

AZ EGÉSZ NEMZET SIRATJA NAGYATÁDI SZABÓT

MUSSOLINI HATALMA BIZTOSITVA VAN AZ OLASZ POLITIKAI ÉLETBEN. AZ ELSŐ IGAZI PARLAMENTI ÖSSZECSAPÁSBAN A MUS-SOLINI-KORMÁNY NAGY TÖBBSÉGGEL GYŐZÖTT. NINCS VESZÉLYBEN OLASZORSZÁG

EGY 99 ÉVES ANYÓKA ÉRDEKES ÉLETE.



Youngstown, Ohio. — Itt él egy Mrs. Lee nevű öregasszony, aki 99 éves kora dacára egyedül él s minden munkáját maga végzi. 75 éve lakik abban a hét szobás faházban, amelyet gyermekét segített a világra. Már az unokáinak is unokái vannak. Hétfő reggelint az egész utcában az ő mosása naponta háromszor jóllakik. A nyáron Atlantic Cityben és Niagara Falls-on járt egy Ford-kocsival s ő volt az egyedüli társaságban, aki nem panaszodott, hogy összetörte az ut. Nem utolsó nevezetessége az anyóknak, hogy egyik leányát sokan a nővéreinek tartják, annyira hasonlítanak egymáshoz arcban is, korban is.

Nagy gyászpompával temették el Magyarországhoz leghibb fiát. A MINISZTERELNÖK ÉS KÉT PÜSPÖK BUCSUZTATTA EL A NAGY HALOTTAT. ATTÓL FÉLNEK, HOGY MÉLTÓ UTÓDJA NEM IGEN LESZ.

A mai magyar élet legnagyobb eseményéről: Nagyatádi Szabó István temetéséről most számolnak be a most érkezett budapesti lapok. Mindegyik ujjág oldalakat szentel az országos fontosságú eseménynek. A híradások nyomán meglátszik, hogy Nagyatádi Szabó István halá- egyaránt hálás kegyelettel adózott az erdőcsokonyai egyszerű koporsó mellett, de ott voltak az ellenfelek is, akik szintén a nemzet halottját könnyezték meg benne.

SZEGÉNYEN HALT. MEG NAGYATÁDI SZABÓ ISTVÁN

A pár hete elhunyt Nagy- atádi Szabó István szegény embernek született s ugy is halt meg. Egész vagyonra 45 hold föld, ebből is 15 holdat nemrégben a felesége örökölte. Azelőtt volt még egy másik k's hirtoka is, de ezt eladta s ennek árából építtette Erdő- csokonyán azt a szerény egy- emeletes, t'z ablakos házat, ahol meghalt s ahonnan elte- metették. Míg mások megzad- dagodtak a politikából, ez az igazmagyar ott is szegény tu- dott maradni.

Somogy megyében, egy Erdőcsokonya nevű faluban volt az elhunyt nagy magyar családi fészke. Ott született, életének jó részét ott töltötte el, amíg családja köréből a közérdek, a poli- rándokoltak a mai Magyarországhoz legkiválóbbjai, hogy végtisz- mindenkor igaz, jó, becsületes magyar embernek.

A falu egyetlen kis emeletes háza volt az övé. Ott halt meg, ott tették ravatalra, onnan temették el. Petróleum lám- pák fénye lobogott a halottvezér viaszárga arca fölött. Halá- lábán nagyon megöregedett a sokat gonyolt, sokat félreértett népevezér. Arcát addig nem látott barázdák szántottak végig, az arcon ott voltak a halálküzdélem jelei.

Nagyatádi Szabó pihenni ment haza családjához s egy szombati napon, november elején reggel vadászni indult néhány barátjával. Mikor épen indulóban volt, rosszul lett. Társait előre küldte, hogy ő majd utánok megy, de nem így tör- tént. Agyvérzés vette elő s négy órai halálküzdélem után meghalt.

Halála híre azonnal valóságos népvándorlás indult meg a falu felé. Künn a községben minden élet megállt. A nép csoportokba verődve tárgyalta a megdöbbentő hírt, majdnem mindenki sírt.

Sírját a falusi temetőben ásták meg, két koporsóval való sír- helyen. A másik hely majd a felesége lesz. A halottas szobát feketével húzták be, a halottat értékes ércokorsóba fektették. A református iskolában gyereksereg készült szomorúan a te- metési énekekre.

A temetés november 3-án, hétfőn történt meg. Jelen volt rajta Bethlen gróf miniszterelnöktől kezdve a magyar élet na- gyon sok kimagasló alakja. Mintegy 140 nemzetgyűlési képi- velő utazott le a temetésre, akiket különvonat vitt le a somogy- megyei faluba. Képviselve volt minden párt, még a szociáldemokráták is három képviselőt küldtek.

A temetési szertartást a halottasháznál dr. Ravasz László budapesti és dr. Antal Géza pápai református püspökök végezték. A háztól a közég főterére vitték a koporsót, amelyet hat kizgazda képviselő emelt.

A temetés alatt Magyarországhoz összes templomaiban szóltak a harangok. Ravasz püspök szibemakolós beszéde után Huszár Károly volt miniszterelnök beszélt az országgyűlés elnökege nevében, utána pedig gróf Bethlen István miniszterelnök beszélt a ravatal mellett a kormányzó és az egész ország nevében. Besz- szelt még Mayer János, a kizgazdapárt elnöke és a földművelés- ügyi minisztérium tisztviselői nevében Taly Jakab államtitkár. Néhány meghatott szóval bucsuzott el a mezőgazdasági kamara nevében gróf Almásy Imre.

Az utolsó beszéd elhangzása után ismét megkondultak a harangok. Hat kizgazda képviselő vállára emelte a nehéz ko- porsót s vitték a temető felé. A menet élén haladt a helyi dalár- da, majd két koszorú kocsi, melletük diszruhás hajduk és csendőrök. Utánuk cigányzenekar ment, a "Lehullott a regző- nyárfa ezüstszintű levele" kezdetű népdalt játszva.

A sírnál Kovács J. István református theologiai igazgató, volt államtitkár imádkozott. Beszéltek: Tallián Andor, Somogy vármegye alispánja, Meskó Zoltán, Szakács Andor, Drágy Győző képviselők, valamint a helybeli református és katolikus lelkesek, akik a választókerület nevében bucsuztak el a halottól.

Nagyatádi Szabó István 61 esztendő korában halt meg, épen akkor, amikor belefáradva a politikai élet küzdelmeibe, azon gondolkodott, hogy visszavonul a közéleti tevékenységtől. Pártja, hível, de az egész Magyarországhoz népe is úgy hiszik, hogy méltó utódja hosszú ideig nem fog akadni.

A 68 esztendő hamisító visszamegy a fegyverháza Majdnem 19 millió részvény cserélt gazdát nov. 4-ike óta.

A tiszteltreméltó külsejű Max Feldman 68 esztendő new yorki lakos, aki eddig csak 32 esztendőt ült különböző hamisít- fások miatt három állam börtö- neiben, vénségére ismét a börtö- nben lakója lesz. A derék öreg úr legutolsó hat esztendő büntetéséből azért engedték el idő előtt, mert vénségére tekin- tettel voltak. A vén bűnös, aki most csakhamaridás miatt két esztendőig lesz a Sing-Sing lá- tétkapiról. Hír szerint az ér- telmesen értéke legalább há- romszázmillió dollárral mege- rült pár nap alatt.

A Bácskában nem kell a szerb ujság és iskola.

A Nova Posta című szerb lap egy évi vergődés után meg- szűnt a bácskai Szabadkán. dacára, hogy ugyancsak hir- dette a magyargyűlöletet. Ez volt a nagy város egyetlen szerb lapja, amely elpusztult, míg mellette 3 magyar napi- lap szépen boldogul. Bukás- előtt áll a város szerb keres- kedelmi iskolája is.

Az angol kommunisták megtréfálása

Londonból írják: Az angol kommunista párt vidéki delegá- tusa néhány héttel ezelőtt Lon- donból egy köriratot kaptak, mely azt a felhívást tartalma- zta, hogy sürgősen jelenjenek meg Londonban a rendkívüli kommunista kongresszuson. A delegátusok, akik azt hitték, hogy elérkezett a "végső harc" ideje, sietve vonatra szálltak és egy szép napon megérkeztek a londoni pártközpontba. A köz- pontban legnagyobb meglepé- sükre hallották, hogy a meghí- vókat nem a párt küldötte ne- kük. Szó sem volt rendkívüli kongresszusról és a kongresszus valami humoristák műve volt.

Nemrégiben ismét Londonból mintegy ezer példányban kör- iratot küldtek a vidéki kommu- nista szervezeteknek. A kör- iratban, amelyen Campellnek ki- tünően hamisított aláírása volt látható, arról értesítették a kommunista szervezeteket, hogy Oroszország meghív vendégül ötszáz angol munkást. A kom- munisták közül nagy számban jelentkeztek erre a kérésre. De csakhamar kiderült, hogy a párt ismét misztifikáció áldozá- ta lett. A kommunista párt lon- doni székházában néhány héttel ezelőtt betörést követtek el. Is- meretlen betörők átkutatták a titkárság egész levelezését és valószínűleg az alkalommal ju- tottak a betörők azokhoz a le- vélpapírokhoz, amelyeket ké- sőbb a pártszervezetek felülte- tésére használtak fel.

Anglia nem fog szerződés kötni a franciákkal.

A francia sajtóban egy ideje olyan hírek keringenek, mintha Anglia rövidesen védszövetséget szándékoznék kötni Franciaor- szággal. Az angolok azonban azt mondják, hogy e híreknek sem- mi alapjuk sincsen. Anglia sok nehézséggel küzd a Nemzetek Ligája előtt is és így csöppet sem valószínű, hogy újabb pró- bálkozásokba vágjon bele. Az angol gyamatok, mint Canada, stb. egyáltalában nem lelkesed- nek az ilyen szövetségekért s ma, már Angliának is tisztélet- ben kell tartania azt, amit fon- tos gyarmatai akarnak.

MÉG NEM LEHET REMÉLNIE ADÓLE- SZÁLLITÁST AZ AMERIKAI NÉPNEK.

A KORMÁNY BEVÉTELE CSÖKKENT, UGY HOGY A KINCS- TÁR RÁFIZETÉST MÚTAT KI AZ ÁLLAMHÁZTARTÁSBAN PEDIG 300 MILLIÓ FÖLÖSLEGET REMÉLT

Az Egyesült Államok népe, amely nagy örömmel vette tudomá- sult a hírt, hogy a jövedelmi és egyéb kormányadókat le fog- ják szállítani, most annál hosz- szabb ábrázattal hallja a hírt, hogy a nem hivatalosan beígért leszállításból aligha lesz valami. A nép várja az adóleszállítást, de a kormánykincstár vezetői másképpen beszélnek és a remé- nyeket egy csöppet sem erősítik meg.

Az igazság az, hogy a kormá- ny bevétele csökkent s ma a kincstári könyvek tényleges de- ficitet mutatnak ki, dacára an- nak, hogy pár hónappal ezelőtt nem hivatalos becslések a kincs- tár remélhető fölöslegét 300 millió dollárra tették.

A tényleges deficit vagy rá- fizetés jelenleg 37 és fél millió dollár. A kormány kénytelen volt a kiadásait is nem kevesebb, mint 75 millió dollárral csök- kenteni, már csak azért is, mert a kincstár bevétele a kincstári év első négy és fél hónapjában 79 millió dollárral kevesebb volt, mint az előző év megfelelő idő- szakában.

Nyilvánvaló, hogy a kincstári év fennmaradó részében a kormá- nyának a lehető legnagyobb mértékben takarékoskodnia kell. S maga ez a tény megöli a nép minden reményét, amely az adók leszállítására vonatkozik. Az elnök legközelebbi üzenetében is egyik fontos pont lesz ennek a ropant szigorú takarékosag- nak hangsúlyozása.

Most, hogy a választás meg- történt, már ki lehet rukkolni ezekkel a keserűbb igazságokkal is, amiket a választási mozgal- mak alatt nem igen emlegettek. A kormány tehát újabb nép- szerítésre ezen a réven nem igen számíthat. Biztatlanságot az mondják, hogy ezt a deficitet a kincstári év végére meg fogják szüntetni. Addig az európai országok is tetemes összegeket fognak tör- leszeteni adósságukból s egyéb forrásokból is nagyobb jövedel- mei lesznek a kincstárnak, ugy, hogy esetleg jövőre csakugyan megvalósul az adóleszállítás ter- ve.

Egy millió dolláros tűz dühöngött Jersey Cityben

Jersey Cityben, New York szövetségiállamban borzalm- tal tüzvész dühöngött, amely leg- alább egy millió dollár értékű kárt csinált. A tüzet robbanás idézte elő, amelynek oka az eddigi vélemény szerint egy gondatlanul eldobott cigarettá volt. A roppant tüzvész mintegy 3000 embert tett hosszabb-rö- videbb időre hajléktalanná. 150 emberre még most is a hatóság visel gondot.

Emberről a felrobbant műkedvelő pálinkás üst.

Rochester, N. Y. — Egy Cof- fero nevű olasz mézárósszeged pálinkát főzött. Utoljára csinál- ta életében, mert a készülőfél- fölrobbant és azonnal megölte. A tűz lángborította a rozoga fa- házat, ahol a megölt ember fe- leségével és hat gyermekével la- kott. A gyermekek közül kettő- vak. A tűz a felső emeletre szo- ritotta az egész családot, ahon- nék életének kockázatásával ven- tette meg őket egy villanyos ka- lauz. A robbanás kilökte a ház- végét és több embert megsebe- sített a sűrűn lakott utcában. Meggyuladtak a szomszédos fa- házak is, de a tűzoltóságnak si- került a tűz továbbterjedését megakadályozni.

A vén Clemenceau tagadja a nyakonragadás történetét.

A múlt héten nagy élvezettel olvasta a világ Wickham Steed londoni lapszerkesztő emlékirat- tai nyomán, hogy a béketanács- zások alatt Clemenceau és Lloyd George majdnem ököre- mentek a viták folyamán, sőt egy alkalommal, amikor Cle- menceau csaknem szárnak ne- vezte az angol miniszterelnököt tájékozatlansága miatt, ez fel- ugrott és nyakon kapta az öreg kollegát. Clemenceau is elovas- ta a híradásokat, de kereken ta- gadja, mintha a nyakonragad- ás megtörtént volna. Igaz, hogy nagyon sokszor igen heves viták folytak köztük, de a vita annyira mégsem ment. Wickham Steed a legtekintélyesebb angol lapnak, a londoni Timesnak volt a szerkesztője.

Epen idejében érkezett meg a saját temetésére.

New Yorkban autószerencsét- lenség következtében meghalt egy idősebb asszony, akit Mrs. Sheridan gyanánt ismertek föl. Egy temetésre az így fölismer- tet eltemetésére, amikor nagy fölháborással behálított hozzá egy ismeretlen nő, aki elmon- dotta, hogy ő az a bizonyos Mrs. Sheridan, akit el akarnak teme- tni. Dacára annak, hogy a halott nőben a saját gyermekét ismerték föl-anjyukat, Mrs. She- ridan tiltakozik ellene, hogy a halott ő volna. A temetésrende- zőnek nem volt mit tenni: visz- szaszállította a holttestet a me- gyei halottasházba. Az öreg asszony azután magyarázta meg, hogy pár napig távol volt hazulról, anélkül, hogy meg- mondta volna, hova megy. Gyer- mekét ezért gondolták, hogy a megölt asszony ő lehet.

STAR LINE STAR LINE CAN LINE

NYABADALMAT

TŐT TALÁLT FEL AS CITY-I ORVOS

gyógyítva a peráció nélkül. szerint ezen talál- a sűrv gyógyítási ismert Hernia spe- 343 H. Koch leg- ny. Ma-i orvos leg- sűrv tartásában és asában áll. Csak egy rajta szoritopálla sarszój, acelszoritó; a könnyű ruhadarab. a dobta el a sűrv- gyógyítottak minő- gők közt sok kettős ttt évekig. szűvő óhája, hogy szűvő dűvzhesse gűv, gyógyulást, amit nyujt, azért a Ma- ander orvosjának el- látra, ha beir érte, gy legyen mindenütt kkozhat. Ha szaba- tól örökre operáció ki az ingyenes aján- ma s említse a

RADÓRA!

Egyeszer azután, a mint ismét maga elé tekint, egy csikóst lát közeledni, lóháton vágatva. De az olyan örületes nyargalás volt, mintha lo és lovas meg volna bolondulva. Egyszer sebe- sen neki iramodott a paripa, azután megforpant.

Ilyen-kommandóra aztán szép csendesén tova- haladt a nagy siklon az eladott farka. Az urak so- káig utána néztek, a míg a farka el nem érte annak a hullámhányó tündértengernek a szélét. Ott egy-

Hogyan büntetik a magyar beszédet Nyitrán?

Nyitráról jelentik: Az itteni realgimnáziumban szinte hihe- tetlenül drasztikus eszközöket határoztak el a magyar beszéd elnémítására. Az egyik tanár: dr. Kollár tanítványainak szio- gorúan megtiltotta, hogy még az iskolán kívül is magyarul beszéljenek és azt a diákok, aki a tilalmat megszegi, azzal bünteti meg, hogy két hétet ke- resztül mindennap kitérdelpe- teti az osztály előtt. A nyitrai magyarság körében érthető fel- háborodást szült ez az intézke- dés, amely természetesen kitü- nően alkalmas arra, hogy a nyitrai magyarságot hatafias érületében, hitében még job- ban összeforrasza és megerősítse.





MAGYAROK AMERIKÁBAN

JÓL SIKERÜLT MULATSÁG CANONSBURGBAN.

Kevés mulatság sikerül úgy, ahogy a rendezőség fáradozása megeredménye. A Canonsburgi Első Magyar Szent Antal Bn. Egyület október 25-én tartott szüreti mulatsága várakozáson felül sikerült. A Miner Hall kiscsinek bizonyult. Alig lehetett táncolni a sok néptől. A szép terem tele volt aggatva szölvél. Az igéző magyarruhás magyar lányok, alig győzték a szölvélvájokat annak rendje s módja szerint a bíró előtt meghírságotlanni. Lopott ott még a félhalott is.

Elősegítette a mulatság sikerét a sok jószívű ajándék, melyért külön hála jár. Külön meg kell dicsérnünk a szemrevélt, ácskias magyarruhás leányokat, akik közreműködése nélkül bizony a siker kétséges lett volna.

Dehogyan mindez oly simán, fényesen és sikerteljesen ment végbe, nem tulajdoníthatjuk témának, mint a fáradhatatlan s lelkes rendezőségnek. Úgyes igazgatás nélkül nincs igazi siker. Hogy a rendezőség ügyes egylete ügyét szíven viselő volt, Az öreg magyar 117 tavaszt lá-

fényes tanujele a nem remélt de jól megérdemelt páratlan siker, jó lesz a Canonsburgiak mulatságára máskor is elmenni.

Daisytown-Vestaburg, Pa. Ref. Egyházak.

Közi: Töltéssy Zoltán lelkész.

Ujbori Urvasoraosztások. Mindkét gyülekezetben javulást mutatott az ujbori urvasoraosztások gyülekezet száma a bőjtivel szemben. 41 egyháztag élt szentjegyekkel. Daisytownban ez alkalommal konfirmált meg két ifju: Bóka József és Ger-

HAZAI HIREK

TORONTAI MEGYE

Száztizenhét évig élt egy nagykanizsai gazda. Nagykanizsáról jelentik: A napokban tették el Karabélyos András pinchehelyi gazdálkodót, akit józan esze és tisztessége miatt a falu atyjának neveztek. Az öreg magyar 117 tavaszt lá-

Rendkívüli közgyűlés.

November 15-én a szombati magyar iskola és angol tanfolyam kivételesen elmarad. Ellenben 16-án Daisytownban az istentisztelet végeztével rendkívüli egyházközségi közgyűlés tartatik, amelyen minden egyes egyháztag megjelenése kívánatos, mivel fontos ügyekről lesz szó.

Keresztelés. Lelkészes keresztelte Csuri István és neje, Kiss Julianna újszülött leányát a vestaburgi egyházban október 26-án Ilona Erzsébet néven. Keresztülők Szép Károly és neje egyháztagjai.

A JÓ Fog Jó Egészség

A gyermeknek meg kell tanulnia, hogy fogait tisztán tartás, mert a tiszta fog jövő fejlődésüknek az alapja. Sok gyermek szereti a fográst Colgate's Ribbon Dental Cream-el kefélni, mert a Colgate's meg tisztítja és széppé teszi a fogakat és kellemes ízt hagy vissza a szájban. Vegyen egy tubussal ma és mondja meg nekik, miért használják. Biztosan kedvelni fogják a Colgate's-t

SOPRON MEGYE

Két gyermek tragédiája. Szombathelyről írják: A napokban délután Goré rendőr két gyermeke nagyapjával kimentek szekéren a mezőre tőkért. A nagypapa a gyermekeket a megrakott szekér tetejére tette. Utközben a kas alatt lévő deszkák leesetek, a szekér megzökent és a két gyermek a tehene közé bukkott. Az állatok hirtelen futásnak eredtek, a kerék keresztül ment az idősebb gyermeknek. Annának a testén, a kisebbik gyermeknek az orcsontja törött el. A szerencsétlen Annát azonnal Szombathelyre szállították, felgyógyulásához azonban nincs remény.

HAJDU MEGYE

Gyilkossággal vádolt csendőr. Szilágyi Imre csendőrtiszthelyettes az év augusztusában a bedői őrsőrlő az esztári őrsőrhöz helyezték át. Ennek öröme Szilágyi bucsuvasorát rendezett. A vacsorán résztvett Nagy Gábor csendőr is, aki itt-as állapotban összeesett társaiával, később a laktanyába ment vissza. Utközben Tasnady Dániel csandórtársával találkozott Nagy, akire minden ok nélkül rálőtt. A golyók szerencsére célt tévesztettek. Nagyot csak nagynehezen tudták ártalmatlanítani és a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vették. Nagyot ezért nyomban szabadlábra helyezték. Az ítélet jogerős.

MEGSZÜNTETI A HURUTOT



TUDJA ÖN, hogy Magyarországon az új-épitő munka rohamlépésekben halad? Mindennek az ára fel-megy egy villamos jegy Buda-pestben 3200 kor. Tudja Ön, hogy Helmar török cigarettát kell venni, ha 100 százalékos török dohányt akar szívní? A dohány-zók milliói választották a török dohányt, kell hogy oka legyen.



A gyermeknek meg kell tanulnia, hogy fogait tisztán tartás, mert a tiszta fog jövő fejlődésüknek az alapja. Sok gyermek szereti a fográst Colgate's Ribbon Dental Cream-el kefélni, mert a Colgate's meg tisztítja és széppé teszi a fogakat és kellemes ízt hagy vissza a szájban. Vegyen egy tubussal ma és mondja meg nekik, miért használják. Biztosan kedvelni fogják a Colgate's-t



Mulatságok Naptára

(Minden egyet bál hírdetését díjmentesen közöljük e rovatban, mely egyet lapunk nyomdájában rendel a mulatsághoz szükséges nyomtatványokat.)

NOVEMBER 26.

A Verhovay Segély Egylet Oakdale székél 285-ik főútra fényes szüreti táncmulatságot rendez a Nobletowni Hallban. Kezdeté este 6 órakor.

NOVEMBER 26.

A Bridgeporti Szövetség Zeli-noplen székél 366-ik osztálya nagy bált rendez a saját pénztára javára. Kezdeté este 6 órakor.

NOVEMBER 26.

A Canonsburgi Magyar Munkás Szövetség 144-ik osztálya kiváló bált rendez a Miner Hallban. Kezdeté este 5 órakor.

NOVEMBER 27.

A Rankini Első Magyar Társalgó Kör a 4-ik utcában levő Matzko Hallban nagy táncmulatságot rendez.

NOVEMBER 27.

A Bridgeporti Szövetség Prownsville, Pa.-ban székélő 90-ik osztálya nagy táncmulatságot rendez a So. Brownville-i Monongahela Hallban. Kezdeté d. u. 4 órakor.

NOVEMBER 27.

A pittsburghi Szt. Anna Róm. Kath. Hitközség Ifj. Műkedvelő Köre Pulykabált rendez a hazelwoodi Barker's Hallban. Kezdeté este 7 órakor.

NOVEMBER 27.

A donrai Ifjúsági Zenekar nagy álarcos bált rendez a 3-ik és 4-ik utca közt levő Lithvanian Hallban. Kezdeté este 5 órakor.

Advertisement for United American Lines, featuring a ship illustration and text: UNITED AMERICAN LINES HAMBURG AMERICAN LINE HAPAG. A LEGRÖVIDEBB ÚT MAGYARORSZÁGBA. INDULÁS LUXUS HAJÓKON: "RESOLUTE", "RELIANCE", "ALBERT BALIN", "DEUTSCHLAND".

United American Lines 35-39 B'way, New York vagy bármely helyi ügynök.

Advertisement for NGL North German Lloyd, featuring a ship illustration and text: NGL NORTH GERMAN LLOYD ÜNNEPELJE OTTHON A KARÁCSONYT. S. S. COLUMBUS. Indulás: 27. DECEMBER 11. Előírás: 3 óra utastáru tikké.

GYINGYEN HÁVAY ÜGYVÉZŐ. Hasznos és érdekes tudnivalókat tartalmazó TÁJÉKOZTATÓK ÉS SZABADALMAK. MANUFACTURERS PATENT CO. INC. 78 Wall St., New York.

MAGYARORSZÁGBA

Advertisement for White Star Line, featuring a ship illustration and text: WHITE STAR LINE RED STAR LINE AMERICAN LINE. Arrade Office 196 Union Trust Building Pittsburgh, Pa.

KARÁCSONYI KIRANDULÁS MAGYARORSZÁGBA

Advertisement for United States Lines, featuring a ship illustration and text: UNITED STATES LINES. 45 Broadway, New York City. Vagy keresse fel a helyi ügynököt JENKINS ARCADE, PITTSBURGH, PA. Managing Operator for United States Shipping Board.

Advertisement for Santal Midy, featuring a bottle illustration and text: SANTAL MIDY. HÖLYAG HURUTTÓI. Minden tőle is a nevét óvatosan vásárolja.



HÁZIASSZONYOK KALAUZA

Irja: ISABELLE KAY. A magyar háziasszony itt Amerikában örömmel fogad minden gondolatot, melylyel tudást, anyagi és háziasszonyi kötelességeinek teljesítése körül fejlesztheti. Ebben a rovatban minden héten egy cikke jelenik meg, amely minden jó magyar háziasszonyt érdekelni fog.

27-İK SZAMU ÖZLEMÉNY

Főzési tanácsok. Az orvosok azt tanácsolják, hogy együnk meleg, jóízű leveleket, mert az elősegíti az emésztést. A levest sokkal izetesebb lehet tenni, ha a spárgát is használunk hozzá. Ha nem tudja elhatározni, hogy milyen leves legyen ebédre, használja az alábbi receptet, crackerssel, hus-lyal.

SZÁRÍTOTT BAB PIRE

1 1/2 csésze tej, 1 csésze szárított bab, 1/4 kvart meleg víz, 1/2 hagyma, 2 csésze celery, 1 kis répa, 4 kanál vaj, 2 kanál liszt, 1/2 kanál só, 1/2 kanál bors, Kevés paprika.

Konyhai tanácsok.

Tanácsos gyakran cserélni a gumit a befőttes üvegeken. Az öreg gyakran megfertőzi a jó gyümölcsöt.

Háztartási tanácsok.

Vigyázzon arra, hogy az ezüst-ajánljuk a következő gyártmányokat: Colgate's Fab a megfelelő szappanhab gyapju, finom csipke és fűgöny mosáshoz. A Fab nem bántja a bőrt. Amellett a megtakarított címkeért értékes ajándékot kaphat.

Adjon gyermekeinek mindnap egy pohár Borden's Malted Milk-et. Tele van táplálékkal és szeretik. Borden's Malted Milk a legjobb, mert Borden's Co. által készült, amely a legnagyobb tejgyár Amerikában.

Advertisement for Kiss Emil Bankháza: Karácsonyi PÉNZKÜLDÉSEIT Postán vagy Sürgönyileg DOLLÁRBAN és IDEGEN PÉNZBEN LEGPONTOSABBAN ÉS MÉLTÁNYOSAN ELINTÉZI Kiss Emil Bankháza 133 Second Ave. (8-ik utca sarján) New York, N. Y.

Advertisement for TURPO: Elővezetők a hurutnyálkát és győztes a nyálkahártyát. TURPO mindkettőt hatékonyan tisztítja. Lehetőre előt kerül a levegő, feloldja a nyálkát s a természetes győztes által TURPO végre a végső, egészséges és fájdalommentes állapotba hozza. Turpo a hánál állandó használatra. Nem hólyagot, nem foltot. Minden gyógyszer-tárcsában kapható.

TUDJA ÖN, hogy Magyarországon az új-épitő munka rohamlépésekben halad? Mindennek az ára fel-megy egy villamos jegy Buda-pestben 3200 kor. Tudja Ön, hogy Helmar török cigarettát kell venni, ha 100 százalékos török dohányt akar szívní? A dohány-zók milliói választották a török dohányt, kell hogy oka legyen.

sem fújhatta magát, újra vissza kellett baktatnia a csárdához. A kisasszony éppen kinn volt a folyosón, a muskátlikát öntözte, mikor a famulus a csárda elé megérkezett a kordéval. — Mit hoztál Pesta, olyan löhálalában? — Hát csak egy levelet a nemzetes urnak. — Azzal most nehezen beszélsz, mert egy ráz-méhet kerget a kaptarral. — Pedig a doktor úrtól van benne parancsolat, hogy azonnal küldjön be a városba hintót a főor-yosért. — Beteg van a házánál? Kit lel a hideg közül-letek? — Nem mi közülünk való az, mert azt a dok-tor ur szedte fel a pusztán. A csikósbajtár, a Deesi Sándor. — A leány nagyot sikoltott s kiejtő a kezéből az-öntözöt. — A Sándor? Rosszul van? — De olyan rosszul van, hogy a falra akar-mászni s az ágyat is rága kinyújában. Megégetté-valaki. A leány az ajtófélfához támaszkodott mind a két tenyerével, hogy le ne roskadjon. — A mi doktorunk nem tudja igazán, hogy mi-le a csikósságot: azért hivatta a városi dok-tort, hogy vizitálja meg. — A leány valamit hebeggett; de nem lehetett hal-lani, hogy mit. — Eresszen hát be a kisasszony, ne támasz-sza be az ajtót, hadd keressenem fel a nemzetes urat. — Nem tudja, mi lete? hebegő a leány. — Magának meg azt izeni a doktor ur, hogy, a mi pörkölt kávé van a házánál, mind gyűjtse meg

Legelő volna azt kieszelní, hogy miféle mé-reg dolgozik itt? Srychnin-e, vagy belladonna? Félrete kávé nem fog ártani. Amint a telepre megérkezett a doktor, előkiál-totta a famulusát, meg a gadasszonyát. A kávé készen volt: csak emberi segítség kel-lett hozzá, hogy azt a beteggel bevetessék. Az áll-kapcsolás úgy összehozta a fogait, hogy vésovel kellett annyit tégitani rajtuk, a mennyi elég a kávé betöltésére. A fejére jeges borogatást, a gyomrára hólyag-huzó mustárt; rendelkezik a doktor; s miután más nem volt, a ki a rendeléseit végrehajtsa, mint saját maga, tehát azt is elvégezte. A famulusnak a köz-ben utasításokat adott s egyszersmind leveleket irt az asztalról. — Ide hallgass! Jól a füledbe vedd, a mit mon-dok. — A lapkával sieve leköcsög a hortobágyi csárdához: ezt a levelet átadod a bérőnek. Ha a vendégős maga otthon nem volna, akkor elő szó-val megmondod a kocsisának, hogy én parancso-lom, hogy azonnal fogjon be az uri csészába s sie-sen minél előbb haladéktalanul a városba ezzel a pecsétes levelel. Keresse fel a főorvost s varja meg és hozza ki ide a telepre. Én veterinarus doktor vagyok: nekem lelkes állatot kuránom hivatali es-künn tilja. A baj sürgős segítségét kíván. A korcs-máros kisasszonyának pedig mondó meg, hogy a mi pörkölt kávé csak van a házánál, azt mind adja oda nekem; — addig is, amíg a városi orvos megér-kezik, kávékat kell itatni a pácienstel. Azon légy, hogy gyorsan előkerülj. A famulus megértette a rábizott feladatot és sietett azt nyelbe sütni. A fáradt szürke még ki

Három év a mondotta a bi-tének 24 megy-nak olyanok, egyéni szabadsá-galom, ahol nem-lajdonjog törvé-hetlenség, hog-maga boldogulás-amint azt legjob-b a helyi kormány-jogokat, amelyve-Ezek mondják mehet anak a m-tére, ki maradt-mill kellel puszt-kinek kell szüzt

A most összes-vényhöz a bi-ászerint meg fog-deputy sheriff is-különösen Logan-vatos. Kovácsolja már a harmadik n-Most már be-hogy a kisebbség-La Follette szenát-madik pártot fo-azokból, akik az-tánál reá szavaz-lette hir szerint p-lül nyilatkozni r-észleteiről.

WEST V... MES IT... Ó VO... ES... A sors embert, a ha gyűlölt ginia állat sa: Lon-sheriffje atlantai mert össze-vény kijá-tizezer dol-fizetni a-Ügye fellez ez eldől, a-lár biztosít-lábon van. West Vi-sen Logan-sokan tudj-a Don Cha-keresztül o-ly amugy is de-virginiai bá-hasonlított-lam sem tud-ni. Valóság-szénbánya-bérence, aki-dő pénz áll-hogy magáh-ekkel, a fe-gységével, tarthassa a-den mozgalm-be foit. valósággal ad-nek a jeles-egyik társasá-melése arányá-minél több be-fegyverezni é-Az ítéletet rendkívül éles-dott egyuttal i-ginaii rendsze-ítelte a magy-zert, ami ped-nagy mértékbe-Virginiaiban s-tette, hogy mi-nek a rendsze-tésért fog fá-Három év a mondotta a bi-tének 24 megy-nak olyanok, egyéni szabadsá-galom, ahol nem-lajdonjog törvé-hetlenség, hog-maga boldogulás-amint azt legjob-b a helyi kormány-jogokat, amelyve-Ezek mondják mehet anak a m-tére, ki maradt-mill kellel puszt-kinek kell szüzt